

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 juni 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit sa publication en *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 juin 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 96 — 1529

[C — 35821]

23 MEI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 10 mei 1995 tot uitvoering van het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 19 april 1995 houdende maatregelen ter bestrijding en voorkoming van leegstand en verwaarlozing van bedrijfsruimten;

Gelet op het advies van de inspectie van Financiën, gegeven op 27 februari 1996;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 23 mei 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het besluit van de Vlaamse regering van 10 mei 1995 in artikel 6, § 3, aan de colleges van burgemeester en schepenen de verplichting oplegt de gemeentelijke lijsten naar de administratie door te sturen voor 1 maart van het kalenderjaar; dat uit contacten met de colleges is gebleken dat deze termijn te kort is om een grondige en correcte inventarisatie van leegstaande en/of verwaarloosde bedrijfsruimten op te maken; dat gelet op de lopende inventarisatieperiode het dringend noodzakelijk is om het besluit van de Vlaamse regering van 10 mei 1995 te wijzigen, teneinde de gemeenten meer tijd te gunnen om de inventarisatie te voltooien;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 6 § 3, "De gemeentelijke lijst, zoals bepaald in § 1 en 2, dient door het College van Burgemeester en Schepenen te worden doorgestuurd naar de Administratie voor 1 maart 1997. Vanaf het daaropvolgende jaar dient de gemeentelijke lijst jaarlijks te worden doorgestuurd aan de administratie voor 1 maart van het kalenderjaar".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking vanaf de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 23 mei 1996.

De minister-président van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening,

E. BALDEWIJNS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 96 — 1529

[C — 35821]

23 MAI 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 mai 1995 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir l'inoccupation et l'abandon de sites d'activité économique

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir l'inoccupation et l'abandon de sites d'activité économique;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 février 1996;

Vu l'accord du Ministre flamand, chargé du budget, donné le 23 mai 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'article 6, § 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 mai 1995 impose aux collèges des bourgmestre et échevins d'envoyer les listes communales à l'administration avant le 1er mars de l'année civile; qu'il ressort des contacts avec ces collèges que ce délai est trop court pour établir un inventaire approfondi et correct des sites d'activité économique inoccupés et abandonnés; qu'il s'impose d'urgence de modifier l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 mai 1995 vu la période d'inventaire courante, afin de donner plus de temps aux communes en vue de terminer leur inventaire;

Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire, Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 6, § 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 mai 1995 portant exécution du décret du 19 avril 1995 portant des mesures visant à lutter contre et à prévenir l'inoccupation et l'abandon de sites d'activité économique, est remplacé par ce qui suit : "Avant la fin du troisième trimestre de 1996 et ensuite avant la fin de chaque année, le Collège des Bourgmestre et Echevins transmet l'inventaire visé à l'article 6, § 1er, à l'administration".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à partir de la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre flamand, ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 mai 1996

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre du Gouvernement flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire,
E. BALDEWIJNS

N. 96 — 1530

[C — 35817]

13 MEI 1996. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 maart 1995 tot vastlegging van de overeenstemmende onderverdelingen in het voltijds secundair onderwijs

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 maart 1991 betreffende de organisatie van het voltijds secundair onderwijs, inzonderheid op de artikelen 2, 3^e, en 28;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 juni 1995 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 november 1994 tot uniformisering en vereenvoudiging van de benamingen van structuuronderdelen in het voltijds gewoon algemeen, technisch, kunst- en beroepssecundair onderwijs;

Gelet op het overleg dat, ingevolge artikel 5 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, met de afgevaardigden van de inrichtende machten heeft plaats gehad op 22 april 1996,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 10 maart 1995 tot vastlegging van de overeenstemmende onderverdelingen in het voltijds secundair onderwijs, worden de punten 3^e en 4^e toegevoegd, die luiden als volgt :

"3^e de onderverdelingen vastgelegd in de omzendbrief met referte S.O.Z.(91)11 d.d. 10 juli 1991, dewelke hierbij wordt bekrachtigd, voor zover van toepassing op die gevallen waarin alle volgende voorwaarden tegelijkertijd worden vervuld :

a) het betreft de toelating tot de specialisatiejaren van het beroepssecundair onderwijs tijdens de schooljaren 1995-1996, 1996-1997 en 1997-1998;

b) er dient rekening gehouden met de omzetting van oude naar nieuwe benamingen van specialisatiejaren, overeenkomstig de bepalingen van het ministerieel besluit van 28 november 1994 tot uniformisering en vereenvoudiging van de benamingen van structuuronderdelen in het voltijds gewoon algemeen, technisch, kunst- en beroepssecundair onderwijs;

c) het behelst leerlingen die na het met vrucht beëindigen op 30 juni 1995, 30 juni 1996 of 30 juni 1997 van het tweede leerjaar van de derde graad van het beroepssecundair onderwijs, zonder schoolverandering onmiddellijk overstappen naar een specialisatiejaar;

d) het behelst leerlingen die op grond van hun vorige studie en uiteraard na het met vrucht beëindigen van het betrokken specialisatiejaar, in aanmerking komen voor een diploma van secundair onderwijs;

e) het betrokken specialisatiejaar dient door de desbetreffende school tijdens het schooljaar 1994-1995 reeds georganiseerd, onverminderd de bepalingen van voormeld besluit van 28 november 1994;

4^e de onderverdelingen gedurende één of meer volledige studie jaren, al dan niet met vrucht, in het hoger onderwijs gevolgd, voor zover van toepassing op die gevallen waarin alle volgende voorwaarden tegelijkertijd worden vervuld :

a) het betreft de toelating tot de specialisatiejaren;

b) de toelatingsklasseraad brengt een gunstig en gemotiveerd advies uit;